



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 18.7.2014
COM(2014) 476 final

ANNEXES 1 to 2

LIITTEET

asiakirjaan

ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi

**liikenneturvallisuuteen liittyviä liikenne rikkomuksia koskevan rajat ylittävän
tietojenvaihdon helpottamisesta**

LIITTEET

asiakirjaan

ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi

liikenneturvallisuuteen liittyviä liikennერიkkomuksia koskevan rajat ylittävän tietojenvaihdon helpottamisesta

Liite I

4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa haussa tarvittavat tietoelementit

Nimike	M/O ⁽¹⁾	Huomautukset
Ajoneuvoa koskevat tiedot	M	
Rekisteröintijäsenvaltio	M	
Rekisterinumero	M	(A ⁽²⁾)
Rikkomusta koskevat tiedot	M	
Jäsenvaltio, jossa rikkomus tehty	M	
Rikkomuksen viitepäivämäärä	M	
Rikkomuksen viiteajankohta	M	
Haun tarkoitus	M	2 artiklassa lueteltujen rikkomuksen lajien koodi 1 = Ylinopeus 2 = Rattijuopumus 3 = Turvavyön käytön laiminlyönti 4 = Punaisen liikennevalon noudattamatta jättäminen 5 = Kielletyllä kaistalla ajo 10 = Huumausaineen vaikutuksen alaisena ajaminen 11 = Suojakypärän käytön laiminlyönti 12 = Matkapuhelimen tai muun viestintävälineen laitton käyttö ajon aikana

(1) M = pakollinen (mandatory), kun tieto on saatavilla kansallisessa rekisterissä, O = valinnainen (optional).

(2) Yhdenmukaistetut koodit, ks. ajoneuvojen rekisteröintiasiakirjoista 29 päivänä huhtikuuta 1999 annettu neuvoston direktiivi 1999/37/EY (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 57).

4 artiklan 1 kohdan mukaisen haun perusteella toimitetut tietoelementit

I osa. Ajoneuvoja koskevat tiedot

Nimike	M/O ⁽¹⁾	Huomautukset
Rekisterinumero	M	
Alustanumero/VIN-numero	M	
Rekisteröintijäsenvaltio	M	
Merkki	M	(D.1 ⁽²⁾) esim. Ford, Opel, Renault
Ajoneuvon kaupallinen malli	M	(D.3) esim. Focus, Astra, Megane
EU-luokkakoodi	M	(J) esim. mopedi, moottoripyörä, henkilöauto

(1) M = pakollinen (mandatory), kun tieto on saatavilla kansallisessa rekisterissä, O = valinnainen (optional).

(2) Yhdenmukaistetut koodit, ks. direktiivi 1999/37/EY.

II osa. Ajoneuvon haltijoihin tai omistajiin liittyvät tiedot

Nimike	M/O ⁽¹⁾	Huomautukset
Ajoneuvon haltijaan liittyvät tiedot		(C.1 ⁽²⁾) Tiedot tietyn ajoneuvon rekisteriotteen haltijasta
Rekisteriotteen haltijoiden sukunimi/yhtiönimi	M	(C.1.1) Sukunimeä, infiksiä, titтелиä jne. varten on käytettävä erillisiä kenttiä ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Etunimi	M	(C.1.2) Etunimeä (etunimiä) ja nimikirjaimia varten on käytettävä erillisiä kenttiä ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Osoite	M	(C.1.3) Katua, talon numeroa ja rakennusta, postinumeroa, asuinpaikkaa, asuinmaata jne. varten on käytettävä erillisiä kenttiä ja osoite on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Oikeussubjekti	M	Yksityishenkilö, yhdistys, yhtiö, yritys jne.
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö tai yhtiö on tunnistettavissa yksiselitteisesti.
Ajoneuvon omistajaan liittyvät tiedot		(C.2) Tiedot ajoneuvon omistajasta.
Omistajan sukunimi/yhtiönimi	M	(C.2.1)
Etunimi	M	(C.2.2)
Osoite	M	(C.2.3)
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Oikeussubjekti	M	Yksityishenkilö, yhdistys, yhtiö, yritys jne.
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö tai yhtiö on tunnistettavissa yksiselitteisesti.
		Jos on kyse romuaajoneuvoista, varastetuista ajoneuvoista tai rekisterikilvistä tai vanhentuneesta rekisteröinnistä, omistajan/haltijan tietoja ei toimiteta. Sen sijasta on palautettava viesti "Tietoja ei paljasteta".

(1) M = pakollinen (mandatory), kun tieto on saatavilla kansallisessa rekisterissä, O = valinnainen (optional).

(2) Yhdenmukaistetut koodit, ks. direktiivi 1999/37/EY.

Liite II

5 ARTIKLASSA TARKOITETTU ILMOITUS

malli

[Kansilehti]

.....
[Lähettäjän nimi, osoite ja puhelinnumero]

.....
[Vastaanottajan nimi ja osoite]

ILMOITUS

liikenneturvallisuuteen liittyvästä liikenne rikkomuksesta, joka on tehty

[sen jäsenvaltion nimi, jossa rikkomus on tehty].

Sivu 2

... todettiin liikenneturvallisuuteen liittyvä liikenne rikkomus. Rikkomus tehtiin ajoneuvolla, jonka

[päivämäärä]

rekisterinumero on.....merkki ja malli

Rikkomuksen havaitsi

[vastuullisen elimen nimi]

[Vaihtoehto 1] (¹)

Teidät on rekisteröity edellä mainitun ajoneuvon rekisteriotteen haltijaksi.

[Vaihtoehto 2] (¹)

Edellä mainitun ajoneuvon rekisteriotteen haltija on ilmoittanut, että Te ajoitte kyseistä ajoneuvoa liikenneturvallisuuteen liittyvän liikenne rikkomuksen tapahtuessa.

Liikenneturvallisuuteen liittyvää liikenne rikkomusta koskevat tiedot ovat sivulla 3.

Liikenneturvallisuuteen liittyvästä liikenne rikkomuksesta määrätty sakkorangaistus on (euroina tai kansallisena valuuttana).

Maksu erääntyy

Ellette maksa sakkoa, kehotamme Teitä täyttämään oheinen vastauslomake (sivu 4) ja lähettämään sen mainittuun osoitteeseen.

Tämä kirje käsitellään kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

[sen jäsenvaltion nimi, jossa rikkomus on tehty].

Rikkomusta koskevat asiaankuuluvat tiedot

a) Rikkomuksen tekemiseen käytettyä ajoneuvoa koskevat tiedot:

Rekisterinumero:

Rekisteröintijäsenvaltio:

Merkki ja malli:

b) Rikkomusta koskevat tiedot:

Rikkomuksen tapahtumapaikka, päivämäärä ja kellonaika:

.....

.....

Rikkomuksen luonne ja oikeudellinen luokittelu:

.....

.....

ylinopeus, turvavyön käytön laiminlyönti, punaisen liikennevalon noudattamatta jättäminen, rattijuopumus, huumausaineen vaikutuksen alaisena ajaminen, suojakypärän käytön laiminlyönti, kielletyllä kaistalla ajo, matkapuhelimen tai muun viestintävälineen laitton käyttö ajon aikana ⁽¹⁾

Rikkomuksen yksityiskohtainen kuvaus:

.....

.....

Asiaa koskevien oikeudellisten säännösten viitetiedot:

.....

.....

Rikkomusta koskevan todistusaineiston kuvaus tai sen viitetiedot:

.....

.....

c) Rikkomuksen toteamiseen käytetyn laitteen tiedot ⁽²⁾:

Ylinopeuden, turvavyön käytön laiminlyönnin, punaisen liikennevalon noudattamatta jättämisen, rattijuopumuksen, huumausaineen vaikutuksen alaisena ajamisen, suojakypärän käytön laiminlyönnin, kielletyllä kaistalla ajon tai matkapuhelimen tai muun viestintävälineen laittoman käytön ajon aikana toteamiseen käytetyn laitteen tyyppi ⁽¹⁾:

Laitteen kuvaus:.....

Laitteen tunnistenumero:

.....

Viimeisimmän kalibroinnin voimassaolon päättymispäivä:

.....

d) Laitteella mitattu tulos:

.....

[esimerkkinä ylinopeus; muut rikkomukset lisättävä]

Suurin sallittu nopeus:

.....

Mitattu nopeus:

.....

Virhemarginaalilla korjattu mitattu nopeus:

.....

⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.⁽²⁾ Ei täytetä, jos mitään laitetta ei ole käytetty.

Sivu 4
Vastauslomake

(täytettävä suuraakkosin)

A. Kuljettajan henkilöllisyys:

- Täydellinen nimi:
- Syntymäpaikka ja -aika :.....
- Ajokortin numero: , myönnetty (päivämäärä), (paikka):.....
- Osoite:.....
-

B. Kysymykset:

1. Onko ajoneuvo, jonka merkki on ... ja rekisterinumero ..., rekisteröity nimiinne? kyllä/ei ⁽¹⁾

Jos ei, rekisteriotteen haltija on:

(sukunimi, etunimi, osoite)

2. Tunnustatteko syylistyneenne rikkomukseen?.....kyllä/ei ⁽¹⁾

3. Jos ette tunnusta, esittäkää perustelut:

Lähetettäkää täytetty lomake 60 päivän kuluessa tämän ilmoituksen päivästä seuraavalle viranomaiselle:

seuraavaan osoitteeseen:

TIEDOKSI

Tapauksen tutkii toimivaltainen viranomainen

[sen jäsenvaltion nimi, jossa rikkomus on tehty].

Jos asian käsittelyä ei jatketa, Teille ilmoitetaan siitä 60 päivän kuluessa vastauslomakkeen vastaanottamisesta.

⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.

Jos asian käsittelyä jatketaan, sovelletaan seuraavaa menettelyä:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[se jäsenvaltio täyttää, jossa rikkomus tehtiin – tiedot jatkomenettelystä, mukaan lukien tiedot mahdollisuudesta hakea muutosta asian jatkamista koskevaan päätökseen ja tiedot muutoksenhakumenettelystä. Tiedoissa on aina mainittava seuraavat: asian jatkamisesta vastaavan viranomaisen nimi ja osoite, maksun määräaika, asianomaisen muutoksenhakuelimen nimi ja osoite, ja muutoksenhaun määräaika].

Tällä kirjeellä ei sellaisenaan ole oikeudellisia seurauksia.
